



9001321004 970601

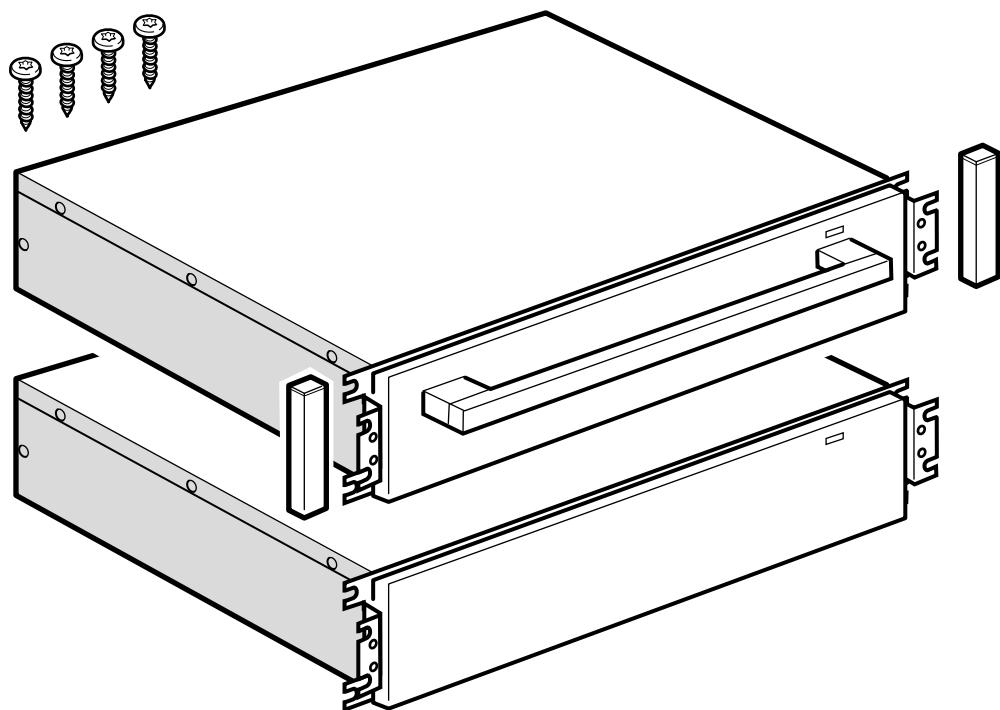
**bg Ръководство за монтаж**

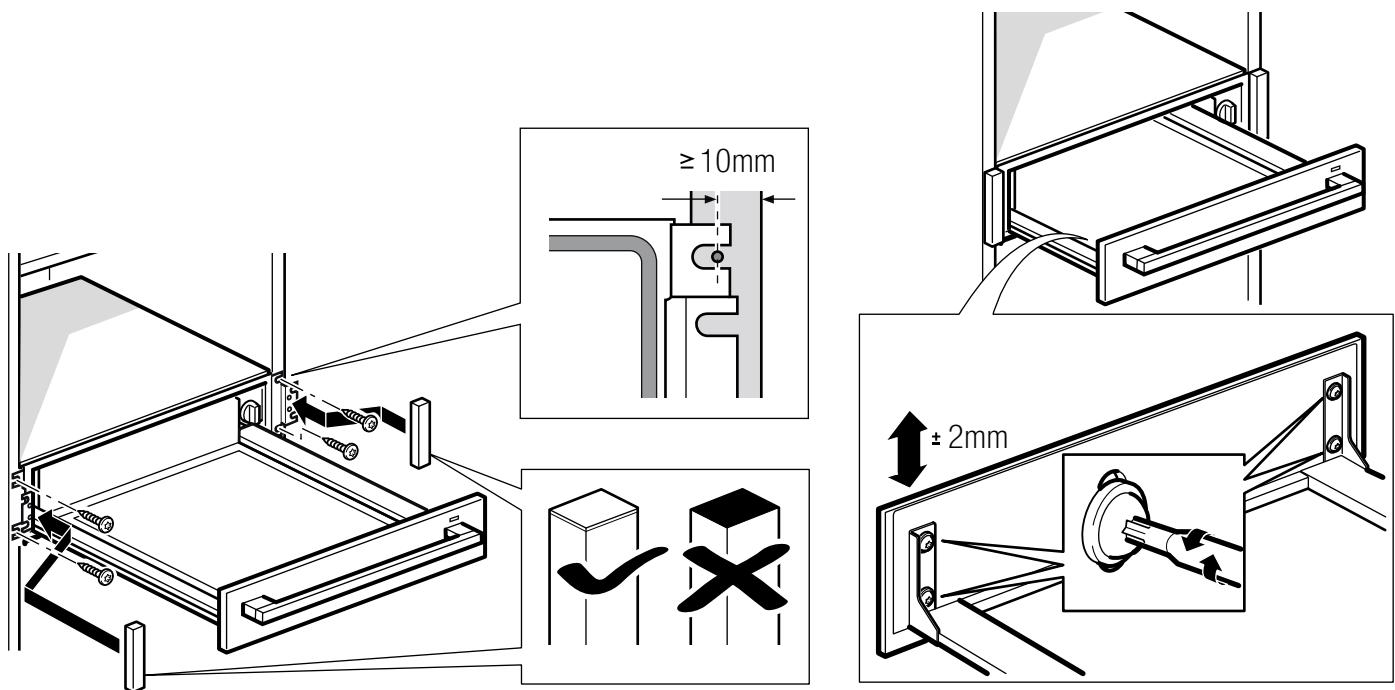
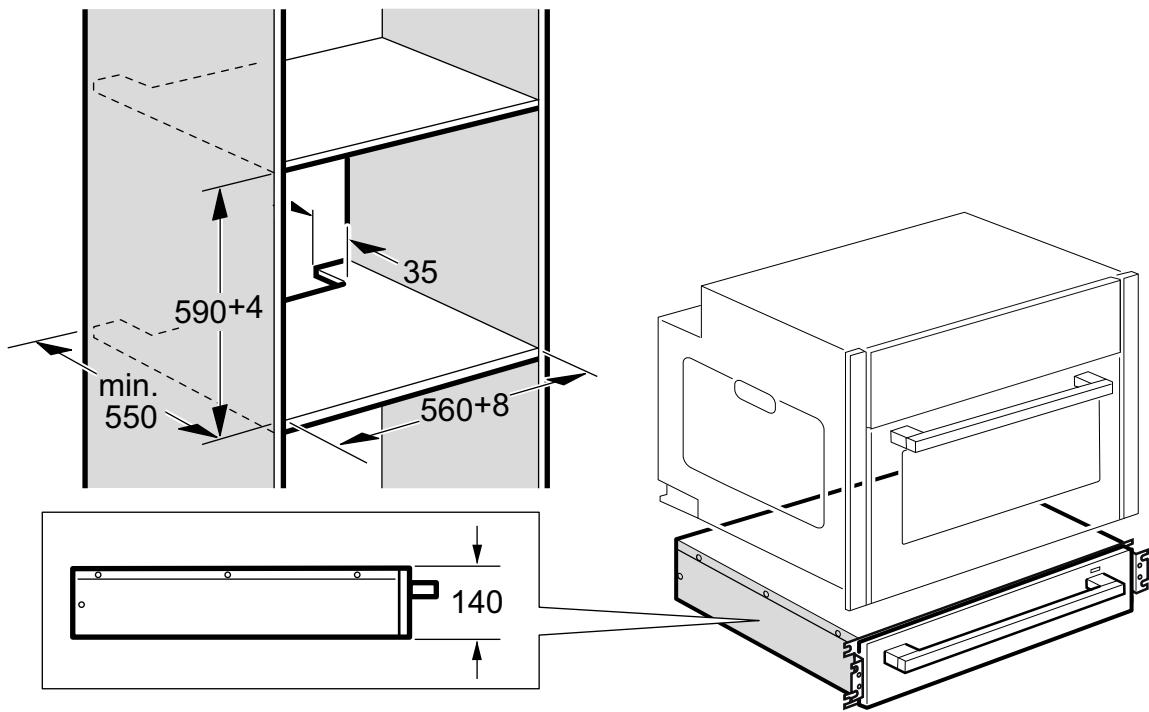
**hr Upute za montažu**

**ro Instrucțiuni de montaj**

**sl Navodila za montažo**

**sr Uputstvo o postavljanju**





## Трябва да спазвате следното

### Електрически изводи

Уредът може да се свързва само към инсталиран според предписанията предпазен контакт. Монтажът на електрическия контакт или смяната на съединителната линия трябва да се провежда единствено от електротехник при спазването на релевантните предписания.

Уредът може да се свързва само с доставения проводник за свързване. Пъхнете проводника за свързване в задната страна на уреда.

Свързващи проводници с различни щепселни типове са на разположение при службата за обслужване на клиенти.

Не използвайте щепселни вилки, многогнездови контакти или удължители. Съществува опасност от пожар при претоварване.

Ако щепселят след монтажа вече не може да се достигне, в неподвижно прокараната електроинсталация трябва да се предвиди сепаратор във фазите според конструктивните разпоредби.

### Шкаф за вграждане

Шкафът за вграждане не трябва да има задна стена зад уредите. Между стената и пода на шкафа или задната страна на разположения отгоре шкаф трябва да се спази разстояние от мин. 35 mm.

Процепите за проветрение и смукателните отвори не трябва да се покриват.

За тази цел спазвайте и ръководството за монтаж на намиращия се отгоре уред.

Уредът да не се монтира зад декоративна блънда. Налице е опасност от прегръдане.

### Поставяне на уреда

Присъединете уреда. Нивелирайте уреда в шкафа и завинтете.

**Указание:** Внимавайте свързващият проводник да не се захване или притисне.

Свързващият проводник не бива да докосва задната страна и дъното на уреда след вграждането.

## Molimo pridržavajte se sljedećih napomena

### Električni priključak

Uredaj se smije priključiti samo na propisno instaliranu utičnicu za zaštitnim kontaktom. Postavljanje utičnice ili zamjenu priključnog voda smije obaviti samo električar pridržavajući se odgovarajućih propisa.

Uredaj se smije priključiti samo s isporučenim priključnim vodom. Umetnite priključni vod u stražnju stranu uređaja.

Priključni vodovi s različitim tipovima utikača mogu se kupiti kod servisne službe.

Ne koristite više struke utikače i produžne kabele. U slučaju preopterećenja postoji opasnost od požara.

Ako utikač nakon ugradnje više nije dostupan, onda u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba predvidjeti napravu za razdvajanje u fazama sukladno odredbama za postavljanje.

### Ugradbeni element

Ugradbeni element ne smije imati stražnju stijenku iza uređaja. Između zida i dna elementa odn. stražnje stijenke nasuprot postavljenog elementa valja poštivati razmak od najmanje 35 mm. Uredaj ne ugradujte iza vrata elementa.

Prorezi za prozračivanje i usisni otvor ne smiju se prekrivati.

Također se pridržavajte uputa za montažu nasuprot postavljenog uređaja.

Uredaj ne ugradujte iza dekorativne ploče. Postoji opasnost od pregrijavanja.

### Postavljanje uređaja

Priklučite uređaj. Uredaj izravnajte u elementu i pričvrstite vijcima.

**Napomena:** Pazite da se priključni vod ne priklješti ili savije.

Nakon ugradnje priključni vod ne smije dodirivati stražnju stijenku i dno uređaja.

## Trebuie să respectați următoarele

### Racordul electric

Aparatul poate fi conectat doar la o priză cu contact de protecție, instalată regulairementar. Instalarea unei prize sau modificarea cablului de conectare poate fi efectuată doar de către un electrician specializat, cu respectarea instrucțiunilor corespunzătoare.

Aparatul poate fi conectat doar cu cablul de conectare livrat împreună cu acesta. Introduceți cablul de conectare în partea posterioară a aparatului.

Cabluri de conectare cu diverse tipuri de fișe se găsesc la unitățile service abilitate.

Nu utilizați ștechere multiple, reglete și prelungitoare. În caz de suprasolicitate, există pericol de incendiu.

Dacă ștecherul nu mai este accesibil după montaj, în instalația electrică permanentă trebuie prevăzut un separator de faze conform dispozițiilor cu privire la instalare.

### Mobilă încorporată

Dulapul încorporat nu trebuie să aibă niciun perete posterior în spatele aparatelor. Între perete și baza dulapului, respectiv peretele posterior al dulapului de deasupra, trebuie să se respecte o distanță de cel puțin 35 mm.

Nu montați aparatul în spatele unei uși de mobilier.

Orificiile de aerisire și cele de aspirare a aerului trebuie să rămână neacoperite.

Pentru aceasta, respectați și instrucțiunile de montare ale aparatului situat deasupra.

Nu montați aparatul în spatele unui panou decorativ. Există risc de supraîncălzire.

### Încastrarea aparatului

Conectați aparatul. Aliniați aparatul coplanar în mobilă și prindeți-l ferm în șuruburi.

**Indicație:** Aveți grijă să nu prindeți sau să îndoiați cablul de conectare.

După montaj, cablul de conectare nu trebuie să atingă partea din spate și baza aparatului.

## Na kaj morate biti pozorni

### Električna priključitev

Aparat lahko prikllopite samo na varnostno vtičnico, ki je nameščena v skladu s predpisi. Vgradnjo vtičnice ali menjavo priključnega kabla lahko opravi samo izšolan električar ob upoštevanju veljavnih predpisov.

Aparat lahko priključite samo s priloženim priključnim kablom. Priključni kabel priključite na zadnjo stran aparata.

Priključne kable z različnimi vrstami vtičev lahko dobite pri servisni službi.

Ne uporabljajte razdelilcev in podaljškov. V primeru preobremenitve obstaja nevarnost požara.

Če vtič po vgradnji ni več dosegljiv, mora biti v električni napeljavi predvidena naprava za prekinitev toka v fazah v skladu s predpisi o nastavivah.

### Vgradno pohištvo

Aparata ne vgradite za vrata pohištva.

Prezračevalne reže in sesalne odprtine ne smejo biti prekriti.

Upoštevajte tudi navodila za montažo zgoraj nameščenega aparata.

Aparata ne vgradite za okrasno ploščo. Nevarnost pregrevanja.

### Namestitev aparata

Priklučite aparat. Aparat dokončno naravnajte v pohištvenem elementu in ga privijte.

**Opomba:** Prepričajte se, da priključni kabel ni stisnjen ali prepognjen.

Po vgradnji zadnje in spodnje strani se priključni kabel aparata ne sme dotikati.

## Na ovo morate da obratite pažnju

### Električno priključivanje

Uredaj smete da priključite samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom. Premeštanje utičnice ili zamenu priključnog kabla sme da vrši samo električar, pridržavajući se relevantnih propisa.

Uredaj smete da priključite samo pomoću priključnog kabla koji se isporučuje uz uređaj. Priključni kabl utaknite na zadnju stranu uređaja.

Priključne kablove sa različitim tipovima utikača možete nabaviti u servisnoj službi.

Nemojte da koristite višestruke utikače, letve sa utikačima i produžne kablove. Prilikom preopterećenja postoji opasnost od požara.

Ako nakon ugradnje ne može više da se pristupi utikaču, kod fiksne električne instalacije potrebno je obezbediti razdvajач u fazama u skladu sa odgovarajućim propisima.

### Ugradni nameštaj

Ugradni orman iza uređaja ne sme da poseduje zadnji zid. Između zida i dha ormana, odnosno zadnjeg zida ormana koji se nalazi iznad, morate da zadržite rastojanje od najmanje 35 mm.

Preze za ventilaciju i otvore za usisavanje ne smete da prekrivate.

Zato vodite računa i o uputstvu za montažu aparata koji se nalazi iznad.

Nemojte montirati uređaj iza dekorativne obloge. Opasnost od pregrevanja.

### Korišćenje aparata

Priključite aparat. Aparat usmerite da bude u ravni sa nameštajem i zavrnite ga.

**Napomena:** Vodite računa o tome da priključni kabl ne bude uklješten ili presavijen.

Priključni kabl nakon ugradnje ne sme da dodiruje zadnju stranu i dno uređaja.